

BERLIN & UMGEBUNG MIT KINDERN

*400 spannende Ausflüge und
Aktivitäten rund ums Jahr*

VON INA KALANPÉ & WOLFGANG KLING

BERLIN: NATUR & SPORT

BERLIN: WISSEN & KULTUR

BARNIM & MÄRKISCHE SCHWEIZ

DAHME & SPREE

TELTOW-FLÄMING

POTSDAM & HAVELLAND

HENNIGSDORF & ORANIENBURG

INFO & VERKEHR

FERIENADRESSEN

KARTENATLAS

**BERLIN:
NATUR & SPORT***Super-Ferien-Pass* 13**ES GRÜNT SO GRÜN
WO BERLINS BÄREN BRÜLLN**

- 11 **Tipps für Wasserratten**
- 11 Hallen- und Freibäder
- 21 Strandbäder
- 28 **Freizeitkapitäne**
- 28 Unter eigener Flagge
- 29 Schiffsfahrten
- 31 **Bewegen & Toben**
- 31 Berlin per Fahrrad erkunden
- 34 Reiten auf Pony und Esel
- 35 Spielen und spazieren in Parks & Gärten
- 38 **Die organisierte Anarchie**
- 38 Betreute (Abenteuer)spielplätze
- 46 Abenteuerparks & Klettergärten
- 49 Grillhütten und Picknickplätze
- 49 **Wintersport**
- 49 Auf Eis und Schnee
- 53 **Umwelt erforschen**
- 53 Tiere erleben
- 57 Kinderbauernhöfe
- 60 Lernorte in der Natur
- 65 **Den Himmel erforschen**
- 65 Blick in die Sterne

**BERLIN:
WISSEN & KULTUR***Feste & feste Termine* 94**MIT AH! UND OH! DURCH REGENTAGE**

- 69 **Handwerk und Geschichte**
- 69 Betriebe und Burgen
- 72 Stadterkundungen
- 73 **Museen in Berlin**
- 73 Mit Kindern ins Museum
- 74 Natur & Wissenschaft
- 80 Geschichte & Kultur
- 85 Kunst & Können
- 87 **Bühne, Leinwand & Aktionen**
- 87 Musik, Theater & Kino
- 90 Zum Mitmachen und Lesen

WILLKOMMEN IN DER BERLINER SCHWEIZ

Tipps für Wasserratten	97
Frei- und Hallenbäder	97
Strandbäder	98
Kapitäne auf kleiner und großer Fahrt	103
Schiffstouren	104
Frische Luft & Sport	106
Radeln zu und rund um die Seen	106
Wandern, Spazieren, Spielen	114
Reiten und Kutsche fahren	116
Umwelt erforschen	117
Tierparks und Bauernhöfe	117
Umweltlernorte	120
Handwerk und Geschichte	122
Betriebsbesichtigung	122
Stadtführung und Museum	123
Theater & Feste	126

BARNIM & MÄRKISCHE SCHWEIZ

Die verschwundene Glocke 115

Feste & feste Termine 124

VIEL WASSER UND VIEL WALD

Tipps für Wasserratten	129
Hallenbäder	129
Strandbäder	130
Paddeln, Segeln und Rudern	135
Schiffstouren	138
Frische Luft & Sport	139
Radeln	139
Wandern	145
Reiten oder Toben?	148
Umwelt erforschen	149
Tiere erleben	149
Der Natur auf der Spur	150
Handwerk und Geschichte	153
Bahnen & Museen zum Anfassen	153
Bühne, Leinwand & Aktionen	155
Kultur pur	155

DAHME & SPREE

Feste & feste Termine 156

**TELTOW-
FLÄMING****WEITE WIESEN, STEINREICHE WÄLDER**

	159	Tipps für Wasserratten
	159	Frei- und Hallenbäder
	160	Wasserspaß auf Seen & Flüssen
	163	Frische Luft & Sport
	163	Radeln, Reiten, Skaten, Eislaufen
	166	Umwelt erforschen
	166	Tiere erleben
<i>Eine Spur aus Sand</i>	169	Der Natur auf der Spur
	170	Handwerk und Geschichte
	170	Bahn & Betriebsbesichtigung
<i>Die traurige Rosemarie</i>	174	172 Burgen
	175	Museen & Stadtführungen
	178	Bühne, Leinwand & Aktionen
<i>Feste & Feste Termine</i>	180	178 Kreativ sein

**POTSDAM &
HAVELLAND****WO SICH KUNST UND NATUR TREFFEN**

	183	Tipps für Wasserratten
	183	Frei- und Hallenbäder
	185	Strandbäder
	188	Boots- & Schiffstouren
	192	Frische Luft & Sport
	192	Radeln & Wandern
	194	Reiten & Kutsche fahren
	195	Erlebnisparks & Klettergärten
	197	Spaß im Winter
	198	Umwelt erforschen
	198	Der Natur auf der Spur
	201	Handwerk und Geschichte
	201	Betriebsbesichtigungen
<i>Schloss Sanssouci</i>	204	203 Schlösser und Gärten
	208	Museen und Experimente
	212	Bühne, Leinwand & Aktionen
<i>Feste & Feste Termine</i>	214	212 Theater & Musik

IM NORDEN VON BERLIN

HENNIGSDORF

& ORANIENBURG

Tipps für Wasserratten 217

Schwimm- & Naturbäder 217

Strandbäder 218

Per Boot 219

Per Schiff 220

Frische Luft & Sport 222

Radeln – oder doch wandern? 222

Reiten & Kutsche fahren 225

Umwelt erforschen 228

Tiere & Natur erleben 228

Betriebsbesichtigungen 232

Handwerk und Geschichte 232

Museen 235

Bühne, Leinwand & Aktionen 236

Märkte & Feste 236

Feste & feste Termine 238

GUT INFORMIERT IST HALB GEWONNEN

Touristeninformationen und Anreise zu den Orten 241

Allgemeine Verkehrsinformationen 255

Mit Bahn & Bus 255

Rat und Tat rund ums Rad 258

INFO &

VERKEHR

Fahrradcheck 259

FAMILIENFREUNDLICHE UNTERKÜNFTE

Familienhotels & -ferienstätten 271

Ferien auf dem Bauernhof 272

Reiterhöfe und Reiterferien 277

Jugendherbergen 282

Jugend- und Gruppenunterkünfte 284

Campingplätze 292

FERIEN-

ADRESSEN

Einkaufen beim

Erzeuger 273

ÜBERSICHT KARTENSCHNITTE

Berlin und Umgebung 300

Verkehrslinienplan Berlin 312

Register 314

KARTEN &

REGISTER

Einen Reiseführer zu Berlin und seiner Umgebung in Brandenburg zu schreiben und das für Familien mit Kindern - davon war ich sofort begeistert. Schließlich sind Potsdam und Berlin meine Heimatstädte, und zu meinen lebhaftesten Kindheitserinnerungen gehören die unzähligen Wanderungen und Ausflüge mit meinen Eltern in die Umgebung.

Wanderkarten und Wegmarkierungen gab es damals noch nicht, und so hatten unsere Unternehmungen echten Abenteuercharakter. Später ging ich mit meiner Tochter Ravy auf Tour. Freunde schlossen sich uns an, zu Fuß, mit Boot und per Rad entdeckten wir die reizvollen Brandenburger Landschaften.

Daraus entstand dann 1998 die erste von mehreren Auflagen Berlin und Brandenburg mit Kindern. Viele Leser schrieben mir und dem Verlag, dass sie dies oder jenes in der unmittelbaren Umgebung Berlins vermissten und dass sie nicht so weit raus fahren wollten. Recht hatten sie, liegt doch wirklich viel Sehenswertes, die schönste Natur voller Störche, Wiesen und vor allem Seen und Flüsse in Reichweite der Berliner S-Bahnen! So schwang ich mich, inzwischen verstärkt durch meinen Sohn Eric, wieder aufs Tourenrad, stiefelte mit Rucksack und Notizblock durch den Barnim und die Märkische Schweiz, paddelte über Spreearme und schwamm durch Dahme-Seen, erkundete das Urstromtal im Fläming, besichtigte aufs Neue Potsdam und die Stadt Brandenburg, kostete Birnen im Havelland und erforschte technische Denkmäler rund um Oranienburg und Hennigsdorf.

Zweimal schon hat dieses Buch stellvertretend für die ganze pmv-Freizeitführerreihe »...mit Kindern« die höchste Auszeichnung der Reiseprofimesse ITB erhalten! Darauf sind der Verlag und ich sehr stolz, zeigt doch der ITB Award, dass das Konzept aufgeht. Kein Wunder also, dass die Auflage bald schon wieder vergriffen war!

Bei der Recherche und Aktualisierung dieser 3. Auflage von »Berlin und Umgebung mit Kindern« hat mich

Über die Autoren

Ina Kalanpé lebt seit 1992 in Berlin. Als Reiseleiterin und Dank vieler Ausflüge mit ihren Kindern kennt sie Berlin und Umgebung haargenau. Abenteuerspielplätze und Kindermuseen sind ihr so vertraut wie anderen ihr Wohnzimmer.

Wolfgang Kling ist Autor mehrerer Berlin- und Brandenburg-Führer und in Geschichte und Kultur zuhause. In diesem Sinne hat er die vorliegende Auflage bereichert und aktualisiert.

diesmal Wolfgang Kling vertreten. Er ist ein großer Berlin-Kenner und selbst Autor im Peter Meyer Verlag. Ich bin sicher, dass mein Buch durch seine Arbeit noch besser wurde und danke ihm dafür.

Zusammen wünschen wir Euch viel Spaß
auf Euren Entdeckungen in und um Berlin!
Ina Kalanpé und Wolfgang Kling



Gestatten?

Ich bin Sam, die Wasser-
ratte. Meine Clique und ich
begleiten euch mit noch ein
paar Freunden auf euren
Entdeckertouren durch Ber-
lin und Umgebung. Darf ich
vorstellen:

Karlinchen, unsere
Frischluftfanaterkin,



Herr Mau, Experte
für Handwerk
und Geschichte,



und Mockes, der liebt
Musik und Action.

Gebrauchsanweisung

► Euer Buch »Berlin & Umgebung« ist in **sieben geografische Griffmarken** gegliedert: *Berlin: Natur & Sport, Berlin: Wissen & Kultur, Barnim & Märkische Schweiz, Dahme & Spree, Teltow-Fläming, Potsdam & Havelland und Hennigsdorf & Oranienburg*. Sie sind immer nach dem gleichen Schema aufgebaut:

Tipps für Wasserratten sind Infos zu Seen und Flüssen, zu Frei- und Hallenbädern sowie zu Kanu-, Boots- und Schiffsfahrten.

Raus in die Natur nennt Radtouren, Wanderungen, Lehrpfade, Tierparks, Planwagen- und Kutschfahrten und Abenteuerspielplätze, immer möglichst naturnah. Unter der Überschrift *Wintersport* stehen spezielle Tipps für die kalte Jahreszeit.

Handwerk & Geschichte führt euch zu Orten der Technik und Arbeit: Museumsbahnen, Schiffshebewerke, Schlösser und Museen. Ihr werdet überrascht sein, wie viel es auch bei schlechtem Wetter zu entdecken gibt!

Theater, Musik & Aktionen stellt Kindertheater und -kino, Feste, Ferienprogramme und andere Kreativangebote vor. Der *Festkalender* listet wichtige Großveranstaltungen und schöne Weihnachtsmärkte der Region auf.

Die Griffmarke **Info & Verkehr** versorgt euch mit allgemeinen Informationsstellen und -quellen sowie zusätzlich für jeden Ort mit einer Anfahrtsbeschreibung. Hier findet ihr auch Infos zu Tarifen und Ver-

kehrslinien mit der Regional-, S- und U-Bahn. Unter **Ferienadressen** findet ihr familienfreundliche Unterkünfte sowie Camping- und Grillplätze – so könnt ihr Klassenfahrten und Familienferien bequem planen und organisieren.

Da der Mensch ohne **Essen und Trinken** fast nichts ist, findet ihr nicht nur in den Randspalten immer wieder Tipps zum Einkehren, sondern am Schluss des Buches auch Grillhütten und Picknickplätze.

Im Kapitel *Einkaufen beim Erzeuger* erfahrt ihr, wo ihr leckere und gesunde Lebensmittel frisch vom Hof erstein können.

Der **Kartenatlas** schließlich gibt einen Überblick über das im Buch behandelte Gebiet und die regionale Einteilung. Der **Verkehrslinienplan** sorgt dafür, dass ihr mit öffentlichen Verkehrsmitteln ans Ziel kommt. Es ist also an alles gedacht - nur losziehen müsst ihr selbst!

In eigener Sache

► **Eine Bitte haben wir:** Wenn ihr etwas Neues entdeckt habt, euch etwas besonders gut oder gar nicht gefallen hat, so schreibt uns das! Da es viel Mühe macht, all diese Aktivitäten vor Ort zu testen und aufzuschreiben, sind eure Tipps immer willkommen. Und auch trotz aller Sorgfalt können sich die Angaben noch während des Niederschreibens ändern. Wir – der Verlag und ich – freuen uns, wenn ihr uns auf Fehler aufmerksam macht. So können wir euren Freizeit- und Urlaubsführer bei der nächsten Auflage noch besser machen.

Schreibt an:

Peter Meyer Verlag
Schopenhauerstraße 11
60316 Frankfurt a.M.
redaktion@PeterMeyer
Verlag.de,
www.PeterMeyer
Verlag.de



BERLIN: NATUR & SPORT

BERLIN: WISSEN & KULTUR

BARNIM & MÄRKISCHE SCHWEIZ

DAHME & SPREE

TELTOW-FLÄMING

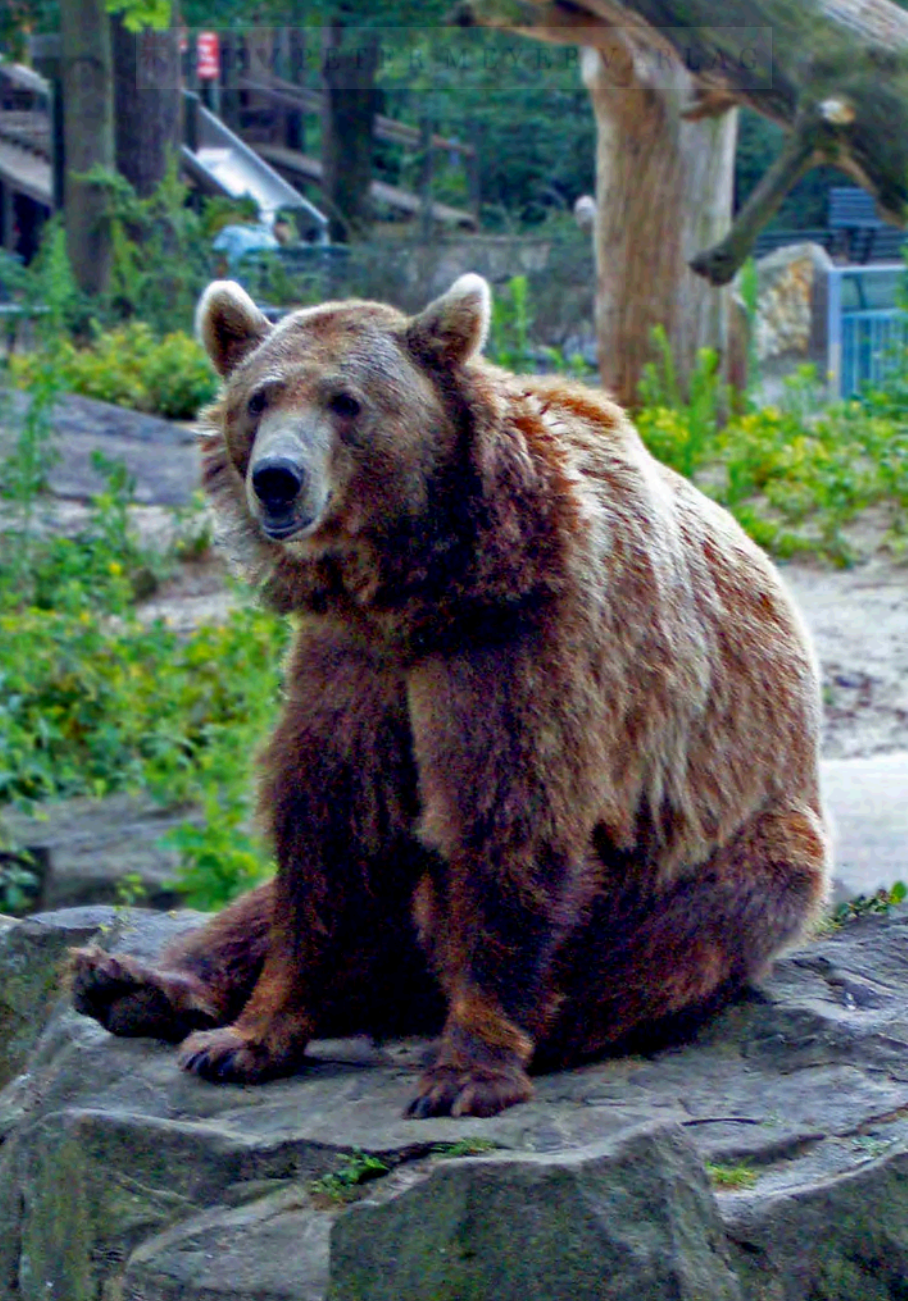
POTSDAM & HAVELLAND

HENNIGSDORF & ORANIENBURG

INFO & VERKEHR

FERIENADRESSEN

KARTEN & REGISTER



Berlin ist eine Großstadt? Ach wo, Berlin ist ein Dschungel! Wasserspaß, Radeltouren und Wanderungen sind ja längst noch nicht alles, was die Hauptstadt für aktive Familien in petto hat! Es gibt so viel Abenteuerliches zu entdecken, dass ihr in den nächsten Ferien bestimmt zu Hause bleiben wollt.

Auf den folgenden Seiten geht ihr im Zoo auf die Pirsch und schnuppert im Botanischen Garten an Kaffeesträuchern und Bananenstauden.

ES GRÜNT SO GRÜN WO BERLINS BÄREN BRÜLLN



Vorwahl für alle Berliner Telefonnummern: 030

Hallen- und Freibäder

Berliner Bäder-Betriebe, Sachsendamm 2 – 4, 10829 Berlin-Schöneberg. ☎ 030/787325, 01803/102020 (0,09 € pro Min), Fax 78732999. www.berlinerbaederbetriebe.de. bbb-a.thiesing@t-online.de. **Preise:** 2012 gelten für die Hallen-, die Sommer- und Freibäder der Berliner Bäder-Betriebe (BBB) folgende Eintrittspreise: 4 €, 10er-Karte 36 €; Normaltarif Kinder 2,50 €, 10er-Karte 22,50 €. Frei- und Sommerbäder: ↗ Strandbäder. ▶ Ob Hallen- oder Freibad, die Ausstattung der Berliner Bäder ist immer ähnlich. Neben dem obligatorischen Schwimmerbecken gibt es ein Nichtschwimmerbecken und in Freibädern auch ein Planschbecken für die ganz Kleinen. In einigen Hallenbädern findet man Whirlpools. Während man sich im **Hallenbad** in der Regel nur für wenige Stunden zum Schwimmen und Spielen aufhält, bieten **Freibäder** die Möglichkeit, dort einen ganzen Tag zu verbringen. Im und am Wasser gibt es diverse Spielangebote, meist zumindest Spielplatz und Wasserrutsche. In allen Freibädern versorgen euch Imbissbuden und kleine Cafés mit Süßem und Kalten.

TIPPS FÜR WASSERRATTEN



BERLIN MITTE

Kinderbad Monbijou, Oranienburger Straße 78, 10178 Berlin. ☎ und Fax 2828652. S1, 2, 25, 26 bis Oranienburger Straße, S5, 7, 75, 9 bis Hackescher Markt, Tram 1, 6, 13 bis Monbijouplatz. **Zeiten:**

Gut gebrüllt, Bär? Ach, nöö, das überlässt Meister Petzt lieber den Löwen im Berliner Zoo



Juni – Ende Aug, Mo – So 10 – 19 Uhr, Juni und 2.

Hälfte Aug erst ab 11 Uhr.

Einzigartig: Mitten in der Stadt und die Museumsinsel ist zum Greifen nah. Im Wasser planschen, toben oder rutschen dürfen hier nur Kinder. Die Erwachsenen müssen draußen bleiben und zuzucken, schließlich ist das Becken nur 80 cm tief.

Hallen- und Stadtbad Mitte, Gartenstraße 5, 10115

Berlin, ☎ 30880910. Bus 240, 245 bis Gartenstraße. Für Radfahrer sind die nächsten Bahnhöfe Oranienburger Straße und Nordbahnhof, S1, 2, 25.

Zeiten: Mo 6.30 – 14, Di 6.30 – 15.30, Mi 6.30 – 8.30 und 20.15 – 22.30, Do 6.30 – 22.30, Sa 8 – 22.30, So 8 – 22.30 Uhr.

Schwimmhalle Fischerinsel, Fischerinsel 11, 10179

Berlin, ☎ 2013985. U2 bis Spittelmarkt, Bus 142, 148 bis Fischerinsel. **Zeiten:** Mo, Di 6 – 14, Mi 10 – 22 Uhr, Do und Fr 6 – 22 Uhr, So 9 – 18 Uhr. Außerhalb dieser Zeit eingeschränkter Badebetrieb.

Stadtbad Tiergarten, Seydlitzstraße 7, 10557 Berlin.

☎ 39780113. S5, 7, 9, 75 bis Lehrter Bhf/Hbf, Bus 123, 245 bis Seydlitzstraße. **Zeiten:** Mo – Fr 6.30 – 22.30 Uhr, Sa 9 – 12 und So 9 – 17 Uhr. Zusätzlich Schwangeren- und Seniorenschwimmen.

Kombibad Seestraße, Seestraße 80, 13347 Berlin.

☎ 45508213 (Halle), 45508224 (Sommerbad). U8, 9 bis Osloer Straße und etwa 5 Min zu Fuß oder Bus M13, 327, Tram M50 bis Louise-Schroeder-Platz.

Zeiten: Halle Mo 12 – 16 Uhr, Di und Mi 6.30 – 22.30 Uhr, Do 6.30 – 20, Fr 6.30 – 8 Uhr, Sa 9 – 15 und So 8 – 16 Uhr. Außerhalb dieser Zeit eingeschränkter Badebetrieb.

50-m-Schwimmer-, Nichtschwimmerbecken mit Rutsche, Kindergeburtstage. Behindertenbereich.

Sommerbad Humboldthain, Wiesenstraße 1, 13357

Berlin. ☎ & Fax 4644986. S1, 2, 8, 25, 26 bis Humboldthain.

Wer genug hat vom Schwimmen, kann im Humboldthain, einem großen Park in Wedding, spazie-



In vielen Frei- und Hallenbädern gibt es außer Schwimmkursen auch andere Angebote, z.B. Eltern- und Kindgymnastik oder Spiel- und Spaßbaden mit Betreuung.



SUPER-FERIEN-PASS

► Für Kinder und Jugendliche, die die Ferien zumindest teilweise in der Stadt verbringen, lohnt sich die Anschaffung des Super-Ferien-Passes des Berliner Senats. Der Pass kostet 9 € und gilt ab den Sommer- bis zu den Osterferien des folgenden Jahres. Junge Menschen bis einschließlich 18 Jahre können während der Ferien kostenlos die Strand-, Frei- und Hallenbäder der Berliner Bäder-Betriebe besuchen und erhalten zudem freien oder ermäßigten Eintritt bei Theatern, Kinos, Sehenswürdigkeiten und Sportveranstaltungen.

Zu kaufen gibt es den Super-Ferien-Pass jeweils zwei Wochen vor den Sommerferien in allen beteiligten Berliner Bädern, beim JugendKulturService (Obentrautstraße 55, 10963 Berlin-Kreuzberg. ☎ 030/235562-0. www.jugendkulturservice.de), bei den Bürgerämtern, in allen Kaiser's Supermärkten sowie bei Karstadt-Sport. ◀

ren gehen oder sich sportlich betätigen. Es gibt unter anderem Tische für Skat, Schach und Mühle, Tischtennisplatten, Spielplätze, einen Bolz- und Ballspielplatz sowie einen Wasserlauf mit Findlingen. Für Regenschutz ist gesorgt.

FRIEDRICHSHAIN & KREUZBERG

Schwimmhalle Holzmarktstraße, Holzmarktstraße 51, 10243 Berlin, ☎ 2492174. S5, 7, 9, 75, U8 bis Janowitzbrücke. **Zeiten:** Mo 6 – 8 und 18 – 22 Uhr, Di, Do 6 – 8 Uhr, Mi 6 – 22, Fr 10 – 14 und 20 – 22 Uhr, So 9 – 17 Uhr.

Zusätzlich Schwangeren- und Seniorenschwimmern.

Achtung! In den Hallenbädern Stadtbad Lankwitz, Spreewaldbad und Stadtbad Schöneberg liegen die Eintrittspreise wegen der komfortableren Ausstattung höher.



Ein ganzes Jahr gilt der **Berliner**

Familienpass. Mit ihm können Berliner Familien kräftig sparen, z.B. beim Besuch des Zoos und des Tierparks, bei Schwimmbädern, Eisbahnen und Schifftouren, beim Besuch von Sehenswürdigkeiten, bei Konzerten, Kinos, Theatern, Museen, Workshops und bei Tagesausflügen. Der Pass kostet 6 €, Infos über den JugendKulturService.



Hunger & Durst

Café V, Lausitzer Platz
12, Berlin-Kreuzberg.
☎ 030/6124505. Täglich ab 10 Uhr geöffnet.
Kinderportionen. Vegetarische und vegane Gerichte. Der Spielplatz gegenüber liegt genau im Blickfeld.

Sommerbad Kreuzberg, Prinzenstraße 113 – 119,
10969 Berlin. T, Fax 6161080. U1, 15, Bus 140,
248 bis Prinzenstraße.

Bad am Spreewaldplatz, Wiener Straße 59H, 10999
Berlin. ☎ 69535210. U1 bis Görlitzer Bhf, Bus M29
bis Spreewaldplatz. **Zeiten:** Di – Fr 6.30 – 22.30 Uhr,
Sa 12 – 17.30, So 10 – 18 Uhr, 10 – 16 Uhr Spaß-
baden. **Preise:** 1 Std Erw 4, ermäßigt 3 €, 3 Std 6
bzw. 5 €, Tageskarte 9 bzw. 7 €. Familienkarte, gültig
für 2 Std für 3 Pers, mind. Erw und Kind, 10 €.

Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken, Wellen-
und Sprungbecken, Sprudelbecken, Massage-
düsen, Rutsche. Sauna.

Baerwaldbad, Baerwaldstraße 64 – 67, 10961 Berlin,
☎ 69564549, www.baerwaldbad.de, U1 Prinzen-
Bus 140 Wilms-, Bus M41 Geibelstraße. **Zeiten:** Mi
15.30 – 17.30, Fr 16 – 18, So 8 – 13 Uhr.

Schwimmkurse für Kinder, Frauen- und Männer-
schwimmen, Bahnschwimmen, Aquafitness.
Sehr schöne Jugendstilhalle.

LICHTENBERG

Schwimmhalle Sewanstraße, Sewanstraße 229,
10319 Berlin, ☎ 5124035. Nähe U5 Tierpark oder
direkt Bus 296, 396 bis Sewanstraße. **Zeiten:** Di 6 –
22, Do 6 – 9 und 18 – 22 Uhr, Fr 6 – 8 und 17.30 –
22 Uhr, So 8 – 15 Uhr Spaßbaden.

Schwimmhalle Anton-Saefkow-Platz, Anton-Saefkow-
Platz 1, 10369 Berlin. ☎ 9729169. S8, 41, 42, 85
bis Storkower Straße oder Tram M8 bis Anton-Saef-
kow-Platz. Sa 12 – 22 Uhr, auch Spaßbaden. So 8 –
22 Uhr. Mo – Fr eingeschränkter Badebetrieb.

PANKOW

Schwimmhalle Ernst-Thälmann-Park, Lilli-Henoch-
Straße 20, 10405 Berlin, ☎ 4202491-46. S8, 41,
42, 85, Tram M4 bis Greifswalder Straße. **Zeiten:**
Mo, Di, Do, Fr 6 – 22, Mi 6 – 8 und 12 – 22 Uhr, Sa
6.30 – 14, So 14.30 – 22 Uhr.

SSE Europa-Sportpark, Paul-Heyse-Straße 26, 10407 Berlin. ☎ 42186120. S41, 42, 8, 85, Tram M5, M6, M8 bis Landsberger Allee. **Zeiten:** Mo, Di, Do 6.30 – 22.30, Mi 8 – 22.30, Fr 9 – 22.30, Sa 12 – 19, So 10 – 18 Uhr.

Schwimmhalle Zingster Straße, Zingster Straße 16, 13051 Berlin. ☎ 70718260. Tram M4, 5 bis Ahrenshoper Straße oder Tram M4, 5, 17, Bus X54, 154, 256, 893 bis Prerower Platz. Für Radfahrer (der Bezirk hat sehr viele und gute Radwege) nächster S-Bhf Hohenschönhausen, S75. **Zeiten:** Mo 9 – 12 (Babies, Senioren), 18 – 22, Di, Do 6 – 8, Mi 6 – 8 und 17 – 22, Fr 6 – 8, 8 – 13.30 (Babies, Senioren), 15 – 22, Sa 10 – 12, 12 – 16 Uhr Spaßbaden, 16 – 17 Uhr.


Schwimmhalle Buch, Wolfgang-Heinz-Straße 41, 13125 Berlin. ☎ 9494026. S2 bis Buch, Bus 150, 158 bis Karower Chaussee. **Zeiten:** Mo 12 – 13 (Schwangere, Frauen), 13 – 15 (Behinderte, Senioren), 19 – 21 Uhr Aquafitness, Di 6.30 – 8 (Kurse), Mi 6.30 – 8 (Kurse), 14.30 – 18 Uhr (Kurse), Do 6.30 – 8 Uhr (Kurse), 14.30 – 18 Uhr (Kurse), Fr 10 – 13 Uhr (Kurse), 10.30 – 13 Uhr (Babies), 13 – 15 Uhr (Behinderte, Senioren), 15 – 22.30 Uhr, So 10 – 17 Uhr Spaßbaden.

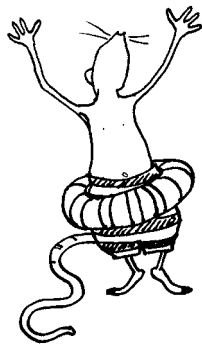
Sommerbad Pankow, Wolfshagener Straße 91 – 93, 13187 Berlin. ☎ und Fax 47497220. U2, S2, 26 bis Pankow, Tram 50 bis Stiftsweg.

SCHÖNEBERG & TEMPELHOF

Stadtbad Schöneberg, Hauptstraße 39, 10827 Berlin. ☎ 7809930. S1, 41, 42, 45 – 47 bis Schöneberg, U4 bis Rathaus Schöneberg. Spaßbad mit Außenschwimmbecken, Rutsche, Whirlpools, Kleinkinderbereich und anderem mehr. Nach umfangreichen Sanierungsarbeiten voraussichtlich ab I. Quartal 2012 wieder geöffnet.

Sport- und Lehrschwimmhalle Schöneberg, Sachsen-damm 11, 10829 Berlin. ☎ 78098315. S1, 41, 42,

 *Ein Huhn, das fraß, man glaubt es kaum, die Blätter von 'nem Gummibaum. Dann ging es in den Hühnerstall und legte einen Gummiball.*



45 – 47 bis Schöneberg, Bus M46, 187, 204 bis Sportzentrum Schöneberg. **Zeiten:** Mo – Do 6 – 8, Sa 7 – 12 Uhr.

Stadtbad Tempelhof, Götzstraße 14 – 18, 12099 Berlin. ☎ 7568730. U6, Bus M46, 184, 246, 284 bis Alt-Tempelhof. **Zeiten:** Mo 13.30 – 16, Mi 6.30 – 12 und Fr 6.30 – 15 Uhr. Zusätzlich Senioren-, Frauenschwimmen, Kurse.

Kombibad Mariendorf – Halle, Ankogelweg 95, 12107 Berlin. ☎ 74067831 (Halle), 74067834, 74067835 (Sommerbad). Bus X76. **Zeiten:** Di und Do 6.30 – 22.30 Uhr, Fr 10 – 16 Uhr, Sa und So 8 – 15 Uhr, davon jeweils 10 – 15 Uhr Spaßbaden.

Sommerbad Mariendorf, Rixdorfer Straße 130, 12109 Berlin. ☎ 70132766. U6 Alt-Mariendorf, Bus 177, 383 bis Imbrosweg. Nur sehr wenige Abstellmöglichkeiten für Fahrräder.

NEUKÖLLN

Sommerbad Neukölln, Columbiadamm 160, 10965 Berlin. ☎ und Fax 6278830. U8 bis Boddinstraße oder 104 bis Sommerbad Neukölln.

Stadtbad Neukölln – Große Halle und Kleine Halle, Ganghoferstraße 3, 12043 Berlin. ☎ 68249812. U7 bis Rathaus Neukölln oder Karl-Marx-Straße, Bus 104 bis Platz der Stadt Hof. **Große Halle:** Mo 12 – 16, Di 6.30 – 8, 14.30 – 16 und 16 – 22.30 Uhr, Mi 11 – 16 und 16 – 18.30 Uhr, Do 6.30 – 8 und 14 – 22.30 Uhr, Fr 6.30 – 8, 13 – 17 und 17 – 18.30 Uhr, Sa 9 – 22.30 Uhr, So 9 – 12, 12 – 16 (Spaßbaden) und 16 – 22.30 Uhr. **Kleine Halle:** Mo 12 – 22.30, Di 8 – 22.30 Uhr, Mi 8 – 16, 18.30 – 22.30 Uhr, Do 8 – 14, 14 – 16, 16 – 18 und 18 – 22.30 Uhr, Fr 8 – 16, 18.30 – 22.30 Uhr, Sa 9 – 22.30 Uhr, 9 – 11 und 20 – 22.30 Uhr Fkk. So 9 – 22.30 Uhr.



Kombibad Gropiusstadt, Lipschitzallee 27 – 33, 12351 Berlin. ☎ 60971912 (Halle), 60971922 (Sommerbad). Bus X11, M11, 172 bis Lipschitzallee/Fritz-Erler-Allee, U7 bis Lipschitzallee. Wegen Sanierungsar-

beiten voraussichtlich bis Mitte 2013 geschlossen.

STEGLITZ

Sommerbad und Saunalandschaft Spucki, Hindenburgdamm 9 – 10, 12203 Berlin. ☎ & Fax 84370960. S26 bis Lichterfelde-Ost.

Nichtschwimmerbecken, Kinderspielplatz. Das ganze Jahr geöffnet ist die Saunalandschaft mit verschiedenen Saunen und einem beheizten Außenbecken mit Unterwasser-Massageliegen.

Sommerbad am Insulaner, Munsterdamm 80, 12169 Berlin. ☎ & Fax 79410-

413. S2, 25 bis Priesterweg, Bus M76, 170, 187, 387. Viele Fahrradständer außerhalb des Geländes.

In dem 50-m-Becken mit Sprungtürmen können Schwimmer nur morgens vor 9 Uhr oder abends kurz vor Schließung ungestört ihre Bahnen ziehen. Tagsüber herrscht großer Trubel in und am Wasser rund um die Startblöcke. Ausgelassen geht es auch im Nichtschwimmerbecken zu. Hier dürfen Spielgeräte, wie Bälle, mit ins Wasser genommen werden. Eine Rutsche und zwei Wasser speiende Pilze sorgen für Spaß und Abwechslung. Für die ganz Kleinen gibt es ein Babybecken mit Pilz und Minirutschen. Die Liegewiesen sind sehr weitläufig. Schatten spenden die vielen Nadelbäume auf der Wiese hinter dem Babybecken. Hier laden zudem Tischtennisplatten zum Spielen ein.

Stadtbad Lankwitz, Leonorenstraße 39, 12247 Berlin. ☎ 77130412. Bus M82, 181, 187, 283 bis Stadtbad Lankwitz. **Zeiten:** Mo 14 – 21.30, Di, Mi, Do 6.30 – 21.30 Uhr, Fr 6.30 – 21 Uhr, Sa, So 9 – 22 Uhr. Fahrradständer vor dem Eingang.


Im Stadtbad Lankwitz kommen Schwimmer und Nichtschwimmer gleichermaßen auf ihre Kosten.



© pmv. Foto: Dirk Winter

Spritzen macht Spaß – besonders, wenn es andere abbekommen ...

Die einen können im 25-m-Becken trainieren, die anderen im Nichtschwimmerbecken nach Herzenslust toben oder im Kleinkinderbereich planschen. Nach dem vielen Schwimmen und Toben ist ein Bad in einem der beiden Whirlpools sehr angenehm. Im Eingangsbereich gibt es ein kleines Bistro.

 *Links 'nen Baum,
rechts 'nen Baum,
in der Mitte 'nen Zwischenraum.*

*Links 'ne Pappel, rechts
'ne Pappel, in der Mitte
Pferdeappel.*

*Links ... Wer weiß noch
mehr Sprüche? Denkt
euch was aus!*

TREPTOW & KÖPENICK

Schwimmhalle Baumschulenweg, Neue Krugallee 209, 12437 Berlin. ☎ 5329719. S8, 9, 45, 46, 47, 85 bis Baumschulenweg, Bus 167, 265, 270 bis Baumschulenstraße/Neue Krugallee. Viele Fahrradständer vor dem Eingang. **Zeiten:** Mo, Fr 6 – 8.15, Di 6 – 8, 16 – 20, 20 – 22 Uhr, Do 6 – 12, 12 – 15, 15 – 20, Sa 8 – 12.30, So 8 – 10, 10 – 15.30 Uhr. Spaßbaden.

Sommerbad Wuhlheide, Treskowallee 211, 12459 Berlin. ☎ und Fax 5311070. S3 bis Karlshorst, Tram 26, 27, 28 bis Volkspark Wuhlheide. Familienfreundlich. Parkeisenbahn.

Kleine Schwimmhalle Wuhlheide, An der Wuhlheide 161, 12459 Berlin. ☎ 53892930. S3 bis Wuhlheide, Tram M27, M63, M67 bis Freizeit- und Erholungszentrum.

Schwimmhalle Allendeviertel, Pablo-Neruda-Straße 5, 12559 Berlin. ☎ 6543004. Tram 27, 67 bis Pablo-Neruda-Straße. **Zeiten:** Mo 6.30 – 16, Di und Do 6.30 – 8 Uhr, Mi 6.30 – 8, 12 – 22.30 Uhr, Fr 6.30 – 22.30, So 9 – 17 Uhr.

MARZAHN & HELLERSDORF

Schwimmhalle Kaulsdorf, Clara-Zetkin-Weg 13, 12619 Berlin. ☎ 5633670. U5, Bus 191, 197 bis Kaulsdorf-Nord. **Zeiten:** Mo, Di 6 – 7.30 Uhr, Mi 15 – 22, Do 6 – 11.30, 15 – 21.30 Uhr, Fr 6 – 7.30, 16.30 – 21.30, Sa 10 – 11.30 (Senioren), 11.30 – 17 Uhr, So 9 – 17 Uhr Spaßbaden. Zusätzlich Behinderten- und Seniorenschwimmen.

Schwimmhalle Helmut Behrendt, Helene-Weigel-Platz 8, 12681 Berlin. ☎ 5411460. S7, 75, Tram M8, M18, Bus 194 bis Springpfehl. **Zeiten:** Sa 10.30 – 17, 12 – 16.30 Spaßbaden, So 9 – 16.30 Spaßbaden, 16.30 – 17.30 Uhr. Mo – Fr eingeschränkter Badebetrieb.

Kinderbad Platsch, Max-Herrmann-Straße 7, 12687 Berlin. ☎ und Fax 9309971. S7 bis Mehrower Allee, dann Bus X69, 197 bis Lea-Grundig-Straße. Kinderbecken mit Wasserfall und Grotte.



REINICKENDORF

Paracelsus-Bad, Roedernallee 200 – 204, 13407 Berlin. ☎ 49877613. U8, Bus 120, 122, 320, 322 bis Paracelsus-Bad. **Zeiten:** Di 11 – 22.30, Mi, Fr 6.30 – 22.30 Uhr, Do 6.30 – 8 und 12 – 22.30, Sa 9 – 22 Uhr, So 10 – 17 Uhr, Sa, So 14 – 17 Uhr Spaßbaden.

Stadtbad Märkisches Viertel, Wilhelmsruher Damm 142d, 13439 Berlin. ☎ 4168080. Bus X21, X33, M21, 122, 124, 221, 325. **Zeiten:** Mo – Mi 6.30 – 21, Do 10 – 15, Sa, So 8 – 15 Uhr.

SPANDAU

Stadtbad Spandau Nord, Radelandstraße 1, 13589 Berlin. ☎ 3751035. Bus 145, 671 bis Klinkeplatz. Integriertes Nichtschwimmerbecken.

Sommerbad West-Staaken, Am Industriegelände 11, 13591 Berlin. ☎ 3631946.

Kombibad Spandau Süd, Gatower Straße 19, 13595 Berlin. ☎ 3621021 (Halle und Sommerbad). Bus 134, 135, 638, 639 bis Am Omnibushof. Wegen umfangreicher Sanierungsarbeiten voraussichtlich bis Anfang 2013 geschlossen.

Diverse Spielgeräte wie Bälle und Luftmatratzen sind im Schwimmerbecken nicht erlaubt. Mein Vorschlag deshalb: Übt eine Rolle vorwärts oder rückwärts im Wasser oder testet, wer am weitesten und am längsten tauchen kann!



In unmittelbarer Nähe des Bades befindet sich der herrliche Südpark.



CHARLOTTENBURG & WILMERSDORF



In großen und überfüllten Frei- und Strandbädern können sich Kinder bis 5 Jahre sehr leicht verlaufen. Deshalb sollten Erwachsene und ältere Geschwister den Kleinen Orientierungshilfen anbieten und diese viele Male abfragen. Orientierungshilfen können sein: eine besonders farbige Decke, der Sonnenschirm, die Nummer des Strandkorbs, in unmittelbarer Nähe zur Uhr, zu einem einzeln stehenden Baum oder Busch, zum Spielplatz und so weiter.

Stadtbad Charlottenburg – Alte Halle, Krumme Straße 10, 10585 Berlin. ☎ 34383860. U2 bis Deutsche Oper oder Bismarckstraße, U7 Bismarckstraße oder Richard-Wagner-Platz, Bus 145 bis Warburgzeile.

Zeiten: Mo 6.30 – 22.30 Uhr, Mi 12 – 22.30, Do 9 – 16, 16 – 22 Uhr, Fr 9 – 14, 16 – 22.30, Sa, So 15 – 22 Uhr. Zusätzlich Frauen-, Senioren- und Nacktbaden.

Stadtbad Charlottenburg – Neue Halle, Krumme Straße 9, 10585 Berlin. ☎ 34383865. **Zeiten:** Di – Fr 6.30 – 8, Di 13 – 22 Uhr, Do auch 13 13 – 20 Uhr, Sa, So 6.30 – 14 Uhr.

Stadtbad Wilmersdorf, Mecklenburgische Straße 80, 10713 Berlin. ☎ 82007411. S41, 42, 45, 46, 47, U3, Bus 249 bis Heidelberger Platz. **Zeiten:** Mo 18 – 22.30, Di 6.30 – 22.30, Mi 6.30 – 11 und 12 – 22.30, Do 6.30 – 22.30, Fr 6.30 – 22, Sa 7 – 18, So 10 – 17 Uhr.

Sommerbad Wilmersdorf, Forckenbeckstraße 14, 14199 Berlin. ☎ 89774-16, -11, -12. S41, 42, 45, 46, 47, U3 bis Heidelberger Platz.

Sommerbad Olympiastadion, Olympischer Platz 1, 14053 Berlin. ☎ 666311-42. U2, S75, S5 bis Olympiastadion.

Freibad Halensee, Königsallee 5a, 14193 Berlin.

☎ 8911703. S41, 42, 45, 46, 47 bis Halensee oder Bus M19, M29, 104 bis Rathenauplatz oder bis Herbertstraße (M19).

Beliebt ist dieses Bad vor allem bei den Wilmersdorfern selbst, bietet es doch eine Möglichkeit, ohne lange Anfahrtswege nach der Arbeit noch einige Stunden Sonne zu tanken. Entsprechend überfüllt ist es am späten Nachmittag. Für einen Tagesaufenthalt mit Kindern eignet sich dieses Bad weniger, da es außer Tischtennisplatten keine Spielmöglichkeiten an Land gibt. Im nur allmählich tiefer werdenden Wasser können dafür aber auch die ganz Kleinen ohne Bedenken planschen. Der